

Совет Безопасности

Distr.: General 14 September 2021

Russian

Original: English

Письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 8 сентября 2021 года на имя Генерального секретаря

По поручению президента Республики Гана Наны Аддо Данквы Акуфо-Аддо в его качестве Председателя Руководящего органа глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) имею честь настоящим препроводить заключительное коммюнике Руководящего органа от 8 сентября 2021 года о политической ситуации в Гвинейской Республике и Республике Мали (см. приложение).

Руководящий орган ЭКОВАС глубоко обеспокоен нарушением конституционного порядка в Гвинее после государственного переворота, совершенного 5 сентября 2021 года, и его последствиями для регионального мира и стабильности, в связи с чем постановил принять следующие меры в соответствии с Дополнительным протоколом ЭКОВАС о демократии и благом управлении:

- а) немедленно отстранить Гвинею от участия в работе всех руководящих органов ЭКОВАС;
- b) немедленно направить миссию высокого уровня ЭКОВАС в Гвинейскую Республику для оценки ситуации;
- с) проанализировать ситуацию в Гвинейской Республике в свете развития событий и с учетом доклада миссии по оценке.

Буду признателен за распространение заключительного коммюнике Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС в качестве документа Совета Безопасности в связи с пунктом, озаглавленным «Укрепление мира в Западной Африке», и привлечение внимания Совета к просьбе об одобрении, содержащейся в пункте 12 коммюнике, в отношении политической ситуации в Республике Гвинея.

 $(\Pi o \partial nuc b)$ Гарольд А. **Агьеман** Посол и Постоянный представитель





Приложение к письму Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 8 сентября 2021 года на имя Генерального секретаря

[Подлинный текст на французском языке]

Экономическое сообщество западноафриканских государств

Внеочередная сессия Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС

Заключительное коммюнике

- 1. Руководящий орган глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) созвал внеочередную сессию 8 сентября 2021 года в режиме видеоконференции под председательством президента Республики Гана, действующего Председателя Руководящего органа Его Превосходительства Наны Аддо Данквы Акуфо-Аддо, чтобы рассмотреть политическую ситуацию в Гвинее и подвести итоги политического переходного процесса в Мали.
- 2. На этой сессии присутствовали следующие главы государств и правительств или их должным образом уполномоченные представители:

Его Превосходительство Рок Марк Кристиан Каборе, президент Буркина-Фасо

Его Превосходительство Алассан Уаттара, президент Республики Кот-д'Ивуар

Его Превосходительство Адама Барроу, президент Республики Гамбия

Его Превосходительство Нана Аддо Данква Акуфо-Аддо, президент Республики Гана

Его Превосходительство Умару Сисоку Эмбало, президент Республики Гвинея-Бисау

Его Превосходительство Джордж Манне Веа, президент Республики Либерия

Его Превосходительство Мохамед Базум, президент Республики Нигер

Его Превосходительство Маки Саль, президент Республики Сенегал

Его Превосходительство Джулиус Маада Био, президент Республики Сьерра-Леоне

Его Превосходительство Фор Эссозимна Гнассингбе, президент Тоголезской Республики

Его Превосходительство Йеми Осинбаджо, вице-президент Федеративной Республики Нигерия

Его Превосходительство Орельен Агбенонси, министр иностранных дел и сотрудничества Республики Бенин

Его Превосходительство Руй Алберту де Фигейредо Суариш, министр иностранных дел, сотрудничества и региональной интеграции Республики Кабо-Верде.

2/4 21-12873

- 3. На сессии также присутствовал Председатель Комиссии ЭКОВАС Его Превосходительство Жан-Клод Касси Бру. Помимо этого, в работе сессии приняли участие Председатель Комиссии Африканского Союза Его Превосходительство Мусса Факи Махамат и Специальный представитель Генерального секретаря по Западной Африке Его Превосходительство Махамат Салех Аннадиф.
- 4. Главы государств и правительств приняли к сведению представленный Председателем Комиссии меморандум о политической ситуации в Гвинейской Республике, сложившейся в результате государственного переворота, совершенного 5 сентября 2021 года членами Группы специальных сил Гвинейской Республики во главе с полковником Мамади Думбуйей.
- 5. Главы государств также приняли к сведению доклад о принятых мерах в связи с политическим переходным процессом в Республике Мали, представленный Посредником Его Превосходительством Гудлаком Эбеле Джонатаном.
- 6. Они высоко оценили качество представленных меморандума и доклада, а также актуальность содержащихся в них рекомендаций.
- 7. По окончании обсуждения Руководящий орган одобрил основные рекомендации, содержащиеся в различных докладах, и принял приведенные ниже решения.

О политической ситуации в Гвинейской Республике

- 8. Руководящий орган выражает глубокую обеспокоенность по поводу политических событий в Гвинейской Республике после государственного переворота, совершенного 5 сентября 2021 года, и их последствий для регионального мира и стабильности. Он подтверждает свое безоговорочное неприятие любых политических изменений неконституционным путем и самым решительным образом осуждает этот переворот.
- 9. Руководящий орган требует уважения физической неприкосновенности президента Республики, главы государства Его Превосходительства Альфы Конде и его немедленного и безоговорочного освобождения, а также освобождения всех арестованных лиц. Он возлагает на участников переворота, объединившихся в рамках Национального комитета по примирению и развитию (НКПР), индивидуальную и коллективную ответственность за физическую неприкосновенность президента Альфы Конде и арестованных лиц.
- 10. Руководящий орган призывает к немедленному восстановлению конституционного порядка и требует, чтобы Силы обороны и безопасности продолжали соблюдать национальные интересы Республики.
- 11. Руководящий орган выражает свою солидарность с народом Гвинеи и подтверждает свою решимость осуществить все необходимые меры и действия для восстановления конституционного порядка в Гвинейской Республике в соответствии со своим Дополнительным протоколом о демократии и благом управлении. С этой целью Руководящий орган постановляет следующее:
- а) немедленно отстранить Гвинею от участия в работе всех органов ЭКОВАС;
- b) немедленно направить в Гвинейскую Республику миссию высокого уровня ЭКОВАС для оценки ситуации;
- с) Руководящий орган вновь рассмотрит ситуацию в свете развития событий в Гвинейской Республике и с учетом доклада миссии по оценке.

21-12873

- 12. Руководящий орган призывает Африканский союз и Организацию Объединенных Наций одобрить решения, изложенные в пунктах 8, 9, 10 и 11 настоящего заключительного коммюнике.
- 13. Руководящий орган постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

О ходе политического переходного процесса в Республике Мали

- 14. Руководящий орган рассмотрел доклад, представленный Посредником Его Превосходительством Гудлаком Эбеле Джонатаном по завершении его поездки в Мали, совершенной с 5 по 7 сентября 2021 года в целях оценки переходного процесса, и в частности хода подготовки к выборам, которые должны состояться в феврале 2022 года.
- 15. Руководящий орган с удовлетворением отмечает относительное спокойствие, наблюдаемое в стране, и принимает к сведению подтвержденную приверженность переходных органов власти соблюдению положений о запланированной продолжительности переходного периода. Руководящий орган также принимает к сведению отмену ограничительных мер, введенных в отношении бывшего президента, назначенного на время переходного периода, Его Превосходительства Ба Ндао и бывшего премьер-министра г-на Моктара Уана. Он призывает действующего Председателя продолжать заниматься этим вопросом и вопросом об условиях содержания под стражей бывших высокопоставленных лиц, в частности бывшего премьер-министра Бубейе Маиги с учетом его преклонного возраста.
- 16. Вместе с тем Руководящий орган выражает большую озабоченность по поводу отсутствия прогресса в подготовке к различным мероприятиям, которые связаны с выборами и которые должны состояться в конце февраля 2022 года в соответствии с решениями Руководящего органа. Он настоятельно призывает переходное правительство оперативно представить график с указанием сроков и подробным описанием реформ и приоритетных действий, которые необходимо осуществить, в частности согласование определения правовой базы для проведения выборов, составление списков избирателей и выбор органа для проведения выборов. Руководящий орган настаивает на строгом соблюдении согласованного графика проведения выборов.
- 17. Руководящий орган подтверждает приверженность ЭКОВАС поддержке Республики Мали в целях успешного осуществления переходного процесса и призывает многосторонних и двусторонних партнеров продолжать поддерживать переходный процесс, в частности в контексте подготовки к выборам. В этой связи Руководящий орган с удовлетворением отмечает работу Посредника и призывает его продолжать усилия, направленные на успешное осуществление переходного процесса в Мали.
- 18. Главы государств и правительств выражают глубокую признательность президенту Республики Гана, действующему Председателю Руководящего органа глав государств и правительств ЭКОВАС Его Превосходительству Нане Аддо Данкве Акуфо-Аддо за его руководство работой Сообщества.

Совершено 8 сентября 2021 года в режиме видеоконференции

Руководящий орган

4/4 21-12873